

## Tradizione manoscritta

- letto 631 volte

## CANZONIERE V

- letto 471 volte

## Edizione diplomatica

Image not found

[https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat\\_.3793\\_0146\\_fa\\_0052v\\_m%20%285%29\\_0.jpg](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat_.3793_0146_fa_0052v_m%20%285%29_0.jpg)

frate guitone medesimo

A ltra fiata Agio gia don(n)e parlato. adifensione uostra edapiaciere. edanco indisa more Agio taciere. oue dire possa cosa inuostro grato. Chetroppo odiuoi lasse indebitato. uostro merito nongia ma mia mateza. onta conto egraeza. quanto onore epiaciere diuoi gia presi. non cheldico uepesi. madibetore sonoi chefabricate. oreci mante elancie uoi lanciando. diche merze dimando. epregoui guardiate. adongni lancio odalmio piu Auacio. edio ua guitero come uofesi. selibere stare piu chelaciare uamate.

Image not found

[https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat\\_.3793\\_0146\\_fa\\_0052v\\_m%20%286%29.jpg](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat_.3793_0146_fa_0052v_m%20%286%29.jpg)

**D**onne p(er)don(n)a edonna domo fue. isbandegiato disertto messo amorte. edonna poi fede le benignanza euerta impiaciere. dea uiapiu domo Auere. Uizo odiare p(er)eua euergongnare. dellei p(er)lei mendare. euertu tuta amare. bene p(er)maria. ne no n colsuo partto Auere scordo. ne nalchuno punto acordo. colserpente infernale chesodusse eua. enosioso mi greua. mostrare uoi come possiatelo fare. purinfallu uoi greue nomsia.

Image not found

[https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat\\_.3793\\_0146\\_fa\\_0052v\\_m%20%287%29.jpg](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat_.3793_0146_fa_0052v_m%20%287%29.jpg)

**O** Ngni cosa edaodiare quanto tiene danno. uizo dachui solo ongni danagio. ondiare dea deltuto ongni coraggio. ellui comsumare amare affan(n)o. Dangieli domoni fecie ondan(n)o. dicielo inferno edibene male p(er)oe. elgienero Umano danoe. emise amorte fora dipara diso. fue p(er)lei gieu cristo uciso imfermita Angostia eguerra tuta. nesolo p(er)Uizo adotta. eseno auizo Alchuno fosse nemale. mabene dongne parte Abonderia. quale dan(n)o teria. sefere tute ongni domono on(n)omo. fosse soura dunomo. pechato Auemo tuti Aduno solo bott[?] edintemporale mortte editernale.

Image not found  
[https://letteratura.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat\\_3793\\_0147\\_fa\\_0053r\\_m%20%283%29.jpg](https://letteratura.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat_3793_0147_fa_0053r_m%20%283%29.jpg)

**K** ome nondire sipuo male chepechato. nondire puotesi bene gia cheuertute. dichui solo agiustiza ongni salute. com(m)o diuizo tuto ecro ciato. Sole uertu didio logrande stato. p(er) Uertù fecie eregie Angioli edom(m)o. rengno otto edomo. mantiene uertu esolo essa eche onore. inomo merita enamore. Uertu didio edomo Uno quasi facie. onde p(er)fe tto dio conta omo tale. disomo edeternale. rengno fareda eparte omo dongni noia. sourampiendo digioia. Uertu epossessione dongni ricore. loquale nomp(er)de Achui p(er)dere no(n) piacie.

Image not found  
[https://letteratura.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat\\_3793\\_0147\\_fa\\_0053r\\_m%20%284%29.jpg](https://letteratura.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat_3793_0147_fa_0053r_m%20%284%29.jpg)

**O** Ngni uizo comogni male fugire. ongni uertu seguire coogni bene. Uoi dunque donne mie sempre conuene. macio chenon ui uole neiente fallire. E castita forchui donna gradire. non contute Altre uertu poria. ecastitate obria. eschusa indonna quasi ongni altro mendo. Ai chemolto io comendo. donna chetene casto corppo ecore. Uiuere incharne fore uolere carnale. euita angelicale. changieli chastitate Anno for char ne. ma chi laue concharne. etanto ma maggiore dangieli diciendo. reina etale sposata Are maggiore.

Image not found  
[https://letteratura.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat\\_3793\\_0147\\_fa\\_0053r\\_m%20%285%29.jpg](https://letteratura.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat_3793_0147_fa_0053r_m%20%285%29.jpg)

**K** inompuote enonuole chastritale. chedamerito ouero Auere disia. dongnaltra ca stra incorppo edicore sia. setuto lei marito edisleale. Checharnale uizo inomo forte sta male. ma purindonna uia piu p(er) Uno ciento. chedonna incio spremento. Uifacie da uere core traito enemico. diparente edamico. dimarito dise stesa edidio. cheuergo ngna engiura Aciaschuno facie. onde sempre onta lifacie. edolglia incore chi piu la ma piu tene. equanto equale nauene. odio brobio dan(n)agio ongni rio. p(er) dilletto che uano brutto emendico.

Image not found  
[https://letteratura.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat\\_3793\\_0147\\_fa\\_0053r\\_m%20%286%29.jpg](https://letteratura.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat_3793_0147_fa_0053r_m%20%286%29.jpg)

**M**olti ghiotti sono molti ma nullo etanto. chemarchi mille desse impescie Alchuno. come don(n)a da quasi ongni suo buono. indilletto damore mesto dipianto. Che daolore piu digioia [?]oco manto. mira oima donna cheffai. p(er) si uile cosa dai. dio edamico elore etuo grampresgio. torna inuillano dispresgio. oi quanto fora te do nna meno male. chelamadore tuo mortte te desse. chebene tale te uolesse. presgio tolle edaunore che piu cheuita. oidonna sopelita. imbrobio tanto enmisera Auiso. chepegio dongni mortte euita tale.

Image not found

[https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat\\_.3793\\_0147\\_fa\\_0053r\\_m%20%287%29.jpg](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat_.3793_0147_fa_0053r_m%20%287%29.jpg)

**M**Erze merze diuoi donne mezede. nonsebrante damore nepromesione. nicore dolgioso Alchuno lamenta sgione. uimeni Acio cheuoi tannto diciede. Chebene uiporia giurare imfede. chequale piu dicie chedama emfingidore. edole senza do lore. molto promette acore dipoco dare. piu potendo io gabare. eodio piu dongni Al tro eperilgioso. setutto come dicie amasse fortte. eselanguisse amortte. crudele essere lui merzede tengno. sedore uolesse uno rengno. piu cheueleno Alchuno edaschifare. no(n) che presgio edamore tolle amoroso.

Image not found

[https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat\\_.3793\\_0147\\_fa\\_0053r\\_m%20%288%29.jpg](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat_.3793_0147_fa_0053r_m%20%288%29.jpg)

**C**onuuene conchastitate adonna Auere. Umilita mamsoe tude epacie. fi gura masueta Anoi comfacie. orgoglio aspreza eodio Alchuno tenre. Pun giere colomba Aiche laido euedere. biningno core lingua cortese eretta. chepacie (et) damore metta. incasa efuori auere lado nna dia. cheuedere uilia. garendo mentendo ebiaste mando. esere di donna etale come sefeke. rendesse Arnia dimele. cosa dimanna pare donna edigioia. come rendere puo noia. come chandida roba edonna sia. bensagia se dino ta ongni guardando.

Image not found

[http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat\\_.3793\\_0147\\_fa\\_0053r\\_m%20%289%29.jpg](http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat_.3793_0147_fa_0053r_m%20%289%29.jpg)

[1]

**S**io presgio uoi dalore donne guardare. prego nonmeno cheloro dauoi guardiate. no(n) p(er)dio uafetate. chelaccio eloro ciaschuno uostro ornamento. bene dona intendi mento. che uendere uuole chisua roba forpone. chauallo che nomsi uende Alchuno nomsengno. nongia mostra chetengno. lotesoro suo caro omo chaladroni. lomostri edafazoni. don(n)e se chastitate uempiacimento. copra onesta uostra bella fazone.

Image not found

[http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat\\_.3793\\_0148\\_fa\\_0053v\\_m%20%282%29.jpg](http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat_.3793_0148_fa_0053v_m%20%282%29.jpg)

[2]

D etagio manto enontropo sebono. nongrande matera chape impicioloco. digrande co  
sa dire poco. nondiciese elmesteri odicie schuro. dicie Alchuno cheduro. easpro emio tro  
uato asauore. epote bene essere uero echagione. chemabonda rasgione. onde gran  
chanzone faccio eserro motti. enulla fiata tuti. locore lodo liposso onde ranchuro. chebe  
ne molto facie talora motto uno.

- letto 632 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911  
CF 80209930587 PI 02133771002

---

**Source URL:** <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/tradizione-manoscritta-316>

**Links:**

- [1] [http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat\\_.3793\\_0147\\_fa\\_0053r\\_m%20\(9\).jpg](http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat_.3793_0147_fa_0053r_m%20(9).jpg)  
[2] [http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat\\_.3793\\_0148\\_fa\\_0053v\\_m%20\(2\).jpg](http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat_.3793_0148_fa_0053v_m%20(2).jpg)